

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 30 (1957)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

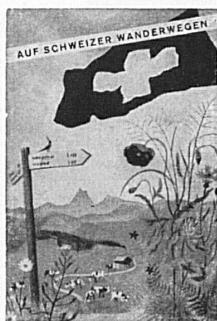
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LEBENDIGE SCHWEIZ

Kennen Sie
die preiswerten, reich illustrierten Broschüren
der Schweizerischen Verkehrszentrale?



Auf Schweizer Wanderwegen

Eine Art Wanderprogramm für die Schweiz, aus dem man nach Belieben das herausnimmt, was einem am besten zusagt. Es werden sechs Wanderwege empfohlen und in Wort und Bild erläutert, die mit gelben Wegweisern als solche bezeichnet sind und die das ganze Land durchqueren. Fr. 1.-

Weitere Publikationen

Broschüren Verkaufspreis Sprachen

Auf Schweizer Landstraßen Fr. 1.— deutsch, franz.

Alpinismus in der Schweiz Fr. 1.— deutsch, franz., engl.

Kunstreisen in der Schweiz Fr. 1.— französisch

Auf Schweizer Alpenstraßen Fr. —70 deutsch, franz., ital., englisch

Die Schweiz im Auto Fr. —50 deutsch, franz., ital., englisch

Alte Glasmalerei in der Schweiz Fr. 4.50 deutsch, franz., ital., englisch

Vom Essen und Trinken und altem Geschirr in der Schweiz Fr. 4.50 deutsch, franz., engl.

Le Léman Fr. 1.— französisch

Nordwestschweiz Fr. 1.— deutsch

Nordostschweiz Fr. 1.— deutsch, französisch

Hellung in der Schweiz Fr. —50 deutsch, ital., engl., port., holl., schwed.

L'enseignement universitaire en Suisse Fr. —50 franz., engl., span.

Schweiz. Privatinstitute Fr. —50 Sprachig

Das kleine Bäderbuch gratis deutsch, franz., engl.

Private Krankenanstalten Fr. —50 Sprachig

Angelsport in der Schweiz Fr. —50 Sprachig

Camping gratis deutsch, franz., engl.

Schweizer Skischule gratis deutsch, französisch

Ferienorte der Schweiz gratis deutsch, franz., engl., ital., span., holl.

Die romantische Schweiz Fr. 3.95 im Buchhandel deutsch, franz., englisch, italienisch

Touristenkarte der Schweiz Fr. —50 deutsch, franz., ital., engl., span., port., holl.

Karten

Die vielgestaltige Schweiz Fr. 1.50 deutsch

Autostaßenkarte d. Schweiz Fr. —50 deutsch / ital., franz., englisch

Diverse Publikationen

DIE SCHWEIZ Ein Vademeck Ein Vademeck
Landschaft, Kunst, Literatur, für Ferienreisende
Kultur und Geschichte Fr. 16.— im Buchhandel
deutsch, franz., engl.

Sondernummer der Revue Ein Vademeck
«Schweiz»: 50 Jahre SBB Fr. 2.—

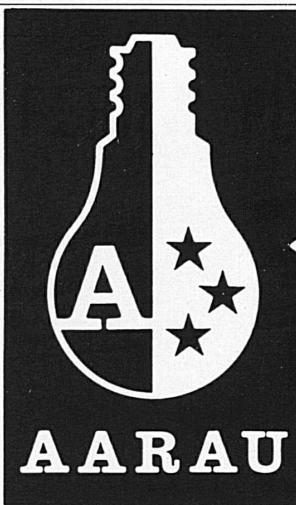
Regionalkarten (O. Müller) Ein Vademeck
1 Serie von 8 Bildern Fr. 4.— Text 4sprachig

Einzelne Bilder per Stück Fr. —50

Carillet-Kunstdrucke Ein Vademeck
(Wolfsberg) Fr. 45.— Text 2sprachig

Einzelne Bilder per Stück Fr. 5.—

Diese Broschüren sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Zürich, Bahnhofplatz 9.



FERIEN FÜR IHRE AUGEN

GLÜHLAMPENWERKE AARAU AG

Nicht nur für Männer

Was der Männerwelt gefällt,
Ist im Grunde rasch erzählt,
Weisflog-Bitter soll es sein,
Neben Wasser, Bier und Wein.

Wer ihn trinkt, verspürt Behagen,
Wird nach keinem andern fragen,
Ganz egal – ob sec, gespritzt,
Weisflog im Bewußtsein sitzt.

Nur tritt da und dort die Meinung
Augenfällig in Erscheinung,
Weisflog sei, daß ich nicht lache,
Ausgesprochen Männersache.

Wer das glaubt ist falsch verbunden,
Darum will ich gern bekunden:
Weisflog-Bitter – exquisit,
Ist auch Damen-Favorit.

Deshalb ein für allemal,
Diese Wahl wird nicht zur Qual
Weisflog ist der gute Stern,
Für die Damen und den Herrn.

Weisflog Bitter!

Verlangen Sie auch im Speisewagen
WEISFLOG sec oder gespritzt!



S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Die vertrauenswerte



rassisig und gut
halbe Toscani
S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Spécialités du patron:

Homard à l'américaine

Les cuisses de grenouilles

Scamps à la vénitienne

Le saumon à la bâloise

L'entrecôte negresco

Le steak de veau aux morilles

Filet de veau à la broche

Chicken Curry à l'indienne

Le soufflé au kirsch de Bâle

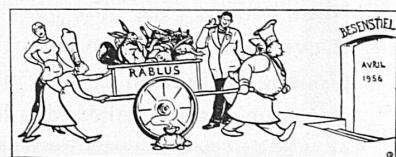
Le patron officie lui-même!

Nouvelle de

Bâle!!

Gusti Berner

Conseiller de Bouche de la Chaine des Rôtisseurs
Membre de l'Académie de Gastronomie «Brillat-Savarin», Paris



La **Rôtisserie «Räblus»**
se trouve
maintenant au **Restaurant «Zum Besenstiel»**

Steinentorstrasse 6, à côté de l'Atlantis (Théâtre)
Téléphone (061) 22 69 14 / 24 53 45 (P) Birsigparkplatz

Même direction: **Parkrestaurant «Lange Erlen»**, Open-air-Dancing, 2500 places